

R O M Â N I A
JUDEȚUL NEAMȚ
MUNICIPIUL ROMAN
CONSILIUL LOCAL

**HOTĂRÂRE DE APROBARE A DOCUMENTAȚIEI
TEHNICO-ECONOMICE ȘI A INDICATORILOR TEHNICO-
ECONOMICI, A PROIECTULUI ȘI A CHELTUIELILOR CE
VOR FI EFECTUATE
ÎN CADRUL PROIECTULUI:**

**"Proiect integrat de rehabilitare, modernizare, extindere și dotare
a Școlii Carol I, construire și dotare Sală de Sport - pentru
învățământul general obligatoriu, rehabilitarea și dotarea
Grădiniței și rehabilitarea și modernizarea drumurilor publice în
cartierul Nicolae Bălcescu din Municipiul Roman"**

**Programul Operațional Regional 2014 - 2020,
Axa Prioritară 13: Sprijinirea regenerării orașelor mici și mijlocii,
Prioritatea de investiții 9b: Oferirea de sprijin pentru revitalizarea fizică,
economică și socială a comunităților defavorizate din regiunile urbane și
rurale,
Obiectivul Specific 13.1 - Îmbunătățirea calității vieții populației în orașele
mici și mijlocii din România,
Apel de proiecte: POR/2018/13/13.1/1/7 REGIUNI**

H O T Ă R Ă R E

Nr. ___ din 21.08.2018

Analizând expunerea de motive nr. 15541 din 21.08.2018 înaintată de
Primarul Municipiului Roman – dl. Lucian-Ovidiu Micu, precum și raportul de
specialitate nr. 15542 din 21.08.2018 al Serviciului "Managementul
Proiectelor",

Văzând avizul favorabil nr. ___ din 21.08.2018 al Comisiei buget - finanțe,
avizul favorabil nr. ___ din 21.08.2018 al Comisiei juridice, precum și avizul de
legalitate nr. _____ din 21.08.2018 dat de Secretarul municipiului Roman,

Având în vedere apelul de proiecte POR/2018/13/13.1/1/7 REGIUNI, în
cadru Programul Operațional Regional 2014 - 2020, Axa Prioritară 13:
"Sprijinirea regenerării orașelor mici și mijlocii", Prioritatea de investiții 9b:

"Oferirea de sprijin pentru revitalizarea fizică, economică și socială a comunităților defavorizate din regiunile urbane și rurale", Obiectivul Specific 13.1 - "Îmbunătățirea calității vieții populației în orașele mici și mijlocii din România",

Ținând cont de prevederile Legii nr. 273/2006 privind finanțele publice locale, actualizată,

În baza prevederilor art. 36, alin. 2, lit. "b", alin. 4, lit. "d", alin. 6, lit. "a", pct. 13, ale art. 45, precum și ale art. 115, alin. 1, lit. "b" din Legea nr. 215/2001R privind administrația publică locală;

HOTĂRĂȘTE:

ART. 1. Se aprobă proiectul: "**Proiect integrat de reabilitare, modernizare, extindere și dotare a Școlii Carol I, construire și dotare Sală de Sport - pentru învățământul general obligatoriu, reabilitarea și dotarea Grădiniței și reabilitarea și modernizarea drumurilor publice în cartierul Nicolae Bălcescu din Municipiul Roman**", în vederea finanțării acestuia în cadrul Programului Operațional Regional 2014 - 2020, Axa Prioritară 13: "Sprijinirea regenerării orașelor mici și mijlocii", Prioritatea de investiții 9b: "Oferirea de sprijin pentru revitalizarea fizică, economică și socială a comunităților defavorizate din regiunile urbane și rurale", Obiectivul Specific 13.1 - "Îmbunătățirea calității vieții populației în orașele mici și mijlocii din România"; Apel de proiecte: POR/2018/13/13.1/1/7 REGIUNI;

ART. 2. Se aprobă documentația tehnico - economică și indicatorii tehnico - economici pentru obiectivul "**Proiect integrat de reabilitare, modernizare, extindere și dotare a Școlii Carol I, construire și dotare Sală de Sport - pentru învățământul general obligatoriu, reabilitarea și dotarea Grădiniței și reabilitarea și modernizarea drumurilor publice în cartierul Nicolae Bălcescu din Municipiul Roman**";

ART. 3. Se aprobă valoarea totală a proiectului: "**Proiect integrat de reabilitare, modernizare, extindere și dotare a Școlii Carol I, construire și dotare Sală de Sport - pentru învățământul general obligatoriu, reabilitarea și dotarea Grădiniței și reabilitarea și modernizarea drumurilor publice în cartierul Nicolae Bălcescu din Municipiul Roman**", în cuantum de 16.051.345,97 lei (inclusiv T.V.A.);

ART. 4. Se aprobă contribuția proprie în proiect a Municipiului Roman, reprezentând 2 % din valoarea eligibilă a proiectului "**Proiect integrat de reabilitare, modernizare, extindere și dotare a Școlii Carol I, construire și dotare Sală de Sport - pentru învățământul general obligatoriu, reabilitarea și dotarea Grădiniței și reabilitarea și modernizarea drumurilor publice în cartierul Nicolae Bălcescu din Municipiul Roman**", în cuantum de 337.078,27 lei ;

ART. 5. Sumele reprezentând cheltuieli conexe ce pot apărea pe durata implementării proiectului "**Proiect integrat de reabilitare, modernizare, extindere și dotare a Școlii Carol I, construire și dotare Sală de Sport - pentru învățământul general obligatoriu, reabilitarea și dotarea Grădiniței și reabilitarea și modernizarea drumurilor publice în cartierul Nicolae Bălcescu din Municipiul Roman**", se vor asigura din bugetul local;

ART. 6. Se vor asigura toate resursele financiare necesare implementării proiectului în condițiile rambursării / decontării ulterioare a cheltuielilor din instrumente structurale;

ART. 7. Se împuternicește **Primarul Micu Lucian-Ovidiu al Municipiului Roman, Județul Neamț**, să semneze toate actele necesare și contractul de finanțare în numele Municipiului Roman;

ART. 8. Prezenta hotărâre va fi adusă la cunoștința publică prin afișare la sediul C.L. al Municipiului Roman, Județul Neamț și publicare pe site-ul propriu al Primăriei Municipiului Roman, Județul Neamț.

ART. 9. Prezenta hotărâre se va comunica de către secretarul municipiului Roman în vederea ducerii sale la îndeplinire, astfel:

- Primarului Micu Lucian - Ovidiu al Municipiului Roman, Județul Neamț;
- Agenției pentru Dezvoltare Regională Nord - Est;
- Serviciului "Managementul Proiectelor" - Municipiul Roman;
- Direcției Economice - Municipiul Roman;

Prezenta hotărâre a fost adoptată astăzi, 21.08.2018, cu un număr de __ voturi pentru, voturi abțineri __, voturi împotriva __, din totalul de __ consilieri prezenți.

**Președinte de ședință,
Consilier,
Constantin GHICA**

**Contrasemnează,
Secretarul Municipiului Roman,
Gheorghe CARNARIU**

ANEXĂ

privind descrierea investiției propuse a fi realizată prin proiect, la Hotărârea nr. ___ din 21.08.2018 a Consiliului Local al Municipiului Roman privind aprobarea documentației tehnico - economice și a indicatorilor tehnico - economici, a proiectului și a cheltuielilor ce vor fi efectuate în cadrul proiectului:

"Proiect integrat de reabilitare, modernizare, extindere și dotare a Școlii Carol I, construire și dotare Sală de Sport - pentru învățământul general obligatoriu, reabilitarea și dotarea Grădiniței și reabilitarea și modernizarea drumurilor publice în cartierul Nicolae Bălcescu din Municipiul Roman";

Primăria Roman depune proiectul: **"Proiect integrat de reabilitare, modernizare, extindere și dotare a Școlii Carol I, construire și dotare Sală de Sport - pentru învățământul general obligatoriu, reabilitarea și dotarea Grădiniței și reabilitarea și modernizarea drumurilor publice în cartierul Nicolae Bălcescu din Municipiul Roman"**, în cadrul Programului Operațional Regional 2014- 2020, Axa Prioritară 13: Sprijinirea regenerării orașelor mici și mijlocii, Prioritatea de investiții 9b: Oferirea de sprijin pentru revitalizarea fizică, economică și socială a comunităților defavorizate din regiunile urbane și rurale, Obiectivul Specific 13.1 - Îmbunătățirea calității vieții populației în orașele mici și mijlocii din România, beneficiarul acestui proiect fiind Municipiul Roman din județul Neamț.

În cadrul acestui proiect, se propune reabilitarea, modernizarea și extinderea Școlii Carol I - Corpul A, precum și dotarea acestuia, construirea unei Săli de Sport pe terenul aferent acestei școli și reabilitarea și dotarea grădiniței - corp B. Totodată, se vor reabilita și moderniza drumurile publice din **cartierul Nicolae Bălcescu** adiacente ansamblului de clădiri al Școlii Carol I.

Obiectivul general al proiectului este îmbunătățirea situației actuale a infrastructurii din cartierul **Nicolae Bălcescu**, realizarea lucrărilor de reabilitare, modernizare, extindere și dotare a infrastructurii educaționale, îmbunătățirea condițiilor de viață și a standardelor de muncă, asigurarea siguranței și fluenței traficului existent și prognozat, precum și protejarea traficului pietonal.

Activitățile și obiectivele principale ale proiectului sunt:

- lucrări de reabilitare, modernizare, extindere și dotare a infrastructurii educaționale;
- creșterea gradului de siguranță a traficului;
- diminuarea gradului de poluare;
- asigurarea captării și evacuării apelor pluviale;
- asigurarea condițiilor pentru traficul pietonal;
- intensificarea activității economice

De asemenea, se creează premisele de dezvoltare educațională, economică, socială și durabilă a municipiului Roman.

Date generale ale obiectivului de investiții:

Școala gimnazială nr. 6 "Carol I" în cartierul "Nicolae Bălcescu" a fost înființată în anul 1888, ca urmare a Reformei învățământului a lui Alexandru Ioan Cuza. O perioadă, a purtat numele "Carol I", nume pe care îl avea și comuna care astăzi este cartier al Municipiului Roman.

Terenul cu suprafața de 6196 mp este mobilat cu mai multe corpuri de clădire : A – Școala, B – grădinița cu program normal și Sala de sport care este propusă spre demolare și reconstruire.

În prezent, școala funcționează cu un număr de 11 clase, 1 laborator de biologie, 1 cabinet de informatică, 1 cabinet medical care asigură asistența medicală și o sală de sport. Constatăm o relativă stabilitate a efectivelor de elevi și chiar o tendință de creștere, ținând cont că în cartier s-au stabilit familii tinere care și-au cumpărat sau construit locuințe.

Ansamblul de corpuri aparținând Școlii CAROL I este reprezentat de:

- Corp A – Școala, alcătuită din 2 tronsoane alipite, construite în etape diferite de timp, $Ac = 306,40 \text{ (tr.1)} + 550,30 \text{ (tr.2)} = 856,70 \text{ mp}$
- Corp B – grădinița, $Ac = 317,15 \text{ mp}$
- Sala de sport. $Ac = 416,64 \text{ mp}$

Accesul pietonal și auto sunt asigurate dinspre str. Bogdan Dragoș de la Sud, stradă asfaltată, cu 2 benzi de circulație. Obiectivul poate fi accesat cu ușurință dinspre orice zonă a Municipiului Roman. O parte a proiectului integrat o reprezintă și reabilitarea și modernizarea străzilor adiacente Școlii gimnaziale nr. 2 "Costache Negri". Reabilitarea străzilor propuse în acest proiect face parte din strategia de dezvoltare a municipiului Roman. În prezent străzile Salciei, Sărata, Zebrei, fundătura Zebrei, se află în cartierul Nicolae Bălcescu și au îmbrăcămintea din balast, patul drumului fiind alcătuit din praf argilos sau praf argilos nisipos. Toate străzile studiate sunt străzi de categoria a IV-a, de folosință locală. Lungimea totală a străzilor studiate este de 2049,35 m. Pe străzile studiate nu există trotuare și nici rețea de canalizare pluvială. Partea carosabilă pe străzile studiate are lățimea cuprinsă între 2,00 m și 7,00 m.

Strada Salciei cu lungimea de 845 m începe din strada Prundului și se termină la capatul amenajat al strazii.

Strada Sarata cu lungimea de 300,35 m începe din strada Prundului și se termina la intersecția cu strada Salciei.

Strada Zebrei cu lungimea de 392 m începe la intersecția cu străzile Progresului și Prundului și se termină la intersecția cu strada Salciei.

Fundătura Zebrei cu lungimea de 97 m începe la intersecția cu strada Zebrei.

Drumul de exploatare pentru conducta de refulare are lungimea de 415 m și începe din strada Salciei și se termină în apropierea digului de protecție .

Lipsa unei îmbrăcămînți moderne facilitează ridicarea prafului în perioadele uscate și formarea de bălți în perioadele ploioase, producând disconfort atât pentru participanții la trafic cât și pentru locuitorii ce au proprietăți în lungul străzilor.

Se impune modernizarea îmbrăcămînții părții carosabile, realizarea de trotuare și asigurarea colectării și evacuării apelor pluviale printr-un sistem de canalizare nou.

Prin investiția propusă, se urmărește atingerea următoarelor obiective:

1. **OBIECT 1 - Școală corp A**, se va consolida, parțial se va demola și reconstrui, asigurându-se spații de învățământ (7 săli de clasă și 3 laboratoare) și un spațiu pentru dispensarul medical uman, la parter, conform cerințelor actuale de igienă și siguranță în exploatare. La demisolul școlii este amplasată o centrală termică ce deservește toate obiectivele existente în incintă. Aceasta este subdimensionată și odată cu modificarea consumatorilor prin propunerea unor obiective noi în incintă devin necesare măsuri de suplimentare.

2. **OBIECT 2 - Sala de sport școlară**, se va demola sala de sport existentă și se va reconstrui o clădire nouă, dimensionată și dotată pentru terenul de baschet și terenurile subordonate ca dimensiuni (tenis de câmp, volei etc) și cu anexele specifice

(vestiare cu grupuri sanitare pe sexe, cabinet profesor cu gup sanitar propriu, depozitari etc).

3. **OBIECT 3 – Grădinița corp B**, se va reabilita funcțional și arhitectural pentru asigurarea tuturor cerințelor fundamentale de calitate conform legislației în vigoare în primul rând fiind eficientizarea energetică prin termoizolarea anvelopei, înlocuirea tâmplăriei etc.

4. **OBIECT 4 – Teren de sport** adiacent, dimensionat pentru jocul de baschet și celelalte jocuri subordonate ca dimensiuni (tenis, volei), iluminat pe timp de noapte și împrejmuit perimetral,

5. **OBIECT 5 – Amenajare teren.** Incinta disponibilă, după finalizarea lucrărilor se va sistematiza vertical datorită declivității pronunțate pe direcția S-N și se va amenaja cu alei și trotuare pietonale pentru punerea în legătură a obiectivelor existente ori nou înființate.

6. **OBIECT 6 – Rețele exterioare.** Toate obiectivele investiției vor fi racordate la utilitățile necesare prin rețele de incintă, până la limita de proprietate sau până la centrala termică.

7. **OBIECT 7 – CENTRALA TERMICĂ.** Se vor suplimenta utilajele și echipamentele existente în demisolul școlii astfel încât, centrala termică existentă să deservească numai școala cu cele 2 tronsoane, iar pentru Grădiniță și pentru Sala de sport se vor monta utilaje și echipamente suplimentare.

Proiectul propus se pliază pe necesitățile comunității locale și se integrează perfect în strategiile gândite de autoritățile locale pentru transformarea Municipiului Roman într-un pol de creare a unei forțe de muncă calificate, informate precum și de susținere a egalității de șanse pentru elevii din categoriile defavorizate.

Principalii indicatori tehnico - economici ai investiției sunt :

1. Valoarea totală a investiției:

Valoarea totală și eligibilă a proiectului (inclusiv T.V.A.) = **16.051.345,97 lei**

2. Durata totală de realizare a proiectului: 35 luni

3. Finanțarea investiției:

Investiția va fi finanțată astfel:

I. 98% din totalul cheltuielilor eligibile ale proiectelor = **15.714.267,70 lei** din Fondul European de Dezvoltare Regională și bugetul de stat = finanțare nerambursabilă;

II. 2% din totalul cheltuielilor eligibile = **337.078,27 lei** din bugetul local al Municipiului Roman

Efectele realizării investiției sunt: realizarea lucrărilor de reabilitare, modernizare, extindere și dotare a infrastructurii educaționale, precum și reabilitarea și modernizarea drumurilor publice în cartierul Nicolae Bălcescu din Municipiul Roman.

**Șef Serviciul "Managementul Proiectelor",
PĂVĂLUȚĂ IRINA**



MUNICIPIUL ROMAN

Piața Roman - Vodă Nr. 1 www.primariaroman.ro
Tel. 0233.741.651, 0233.741.119, 0233.740.165, 0233.744.650
Fax. 0233.741.604 E-mail: primaria@primariaroman.ro



Emitent: Cabinet Primar
Nr. 15541 din 21.08.2018

EXPUNERE DE MOTIVE

la proiectul de hotărâre privind aprobarea documentației tehnico-economice și a indicatorilor tehnico-economici, a proiectului și a cheltuielilor ce vor fi efectuate în cadrul proiectului:

"Proiect integrat de reabilitare, modernizare, extindere și dotare a Școlii Carol I, construire și dotare Sală de Sport - pentru învățământul general obligatoriu, reabilitarea și dotarea Grădiniței și reabilitarea și modernizarea drumurilor publice în cartierul Nicolae Bălcescu din Municipiul Roman"

Programul Operațional Regional 2014 - 2020,
Axa Prioritară 13: Sprijinirea regenerării orașelor mici și mijlocii,
Prioritatea de investiții 9b: Oferirea de sprijin pentru revitalizarea fizică, economică și socială a comunităților defavorizate din regiunile urbane și rurale,
Obiectivul Specific 13.1 - Îmbunătățirea calității vieții populației în orașele mici și mijlocii din România,
Apel de proiecte: POR/2018/13/13.1/1/7 REGIUNI

Având în vedere apelul de proiecte privind oferirea de sprijin pentru revitalizarea fizică, economică și socială a comunităților defavorizate din regiunile urbane și rurale, în cadrul Programului Operațional Regional 2014 - 2020, Axa Prioritară 13: "Sprijinirea regenerării orașelor mici și mijlocii", Obiectivul Specific 13.1 - "Îmbunătățirea calității vieții populației în orașele mici și mijlocii din România", Municipiul Roman va depune un proiect cu titlul: **"Proiect integrat de reabilitare, modernizare, extindere și dotare a Școlii Carol I, construire și dotare Sală de Sport - pentru învățământul general obligatoriu, reabilitarea și dotarea Grădiniței și reabilitarea și modernizarea drumurilor publice în cartierul Nicolae Bălcescu din Municipiul Roman"**.

Obiectivul de investiție îl reprezintă realizarea lucrărilor de reabilitare, modernizare, extindere și dotare a Școlii Carol I, construire și dotare Sală de Sport - pentru învățământul general obligatoriu, reabilitarea și dotarea Grădiniței și reabilitarea și modernizarea drumurilor publice în cartierul Nicolae Bălcescu din Municipiul Roman.

Proiectul integrat a fost conceput luând în considerare toți factorii care influențează zona din punct de vedere educațional, cultural, economic, social și de mediu al comunității.

Consider acest apel de proiecte în cadrul Programului Operațional Regional 2014 - 2020 o oportunitate deosebită și de aceea, propun, avizarea favorabilă. Față de cele prezentate, vă rog să vă pronunțați prin vot.

**Inițiator,
Primarul Municipiului Roman,
Lucian-Ovidiu MICU**

PROIECT

Obiectivele principale ale proiectului integrat sunt: reabilitarea, modernizarea, extinderea și dotarea Școlii Carol I, construirea și dotarea unei Săli de Sport - pentru învățământul general obligatoriu, reabilitarea și dotarea Grădiniței și reabilitarea și modernizarea drumurilor publice în cartierul Nicolae Bălcescu, îmbunătățirea situației actuale a infrastructurii stradale din municipiul Roman, asigurarea siguranței și fluenței traficului existent și prognozat, protejarea traficului pietonal, precum și îmbunătățirea condițiilor de viață a populației municipiului Roman.

3 ULQ LQYHVWL LD SURSXV VH XUR UH WH DWL

1. **OBIECT 1 - FRDO** Funcțională solidă, parțial se va demola și reconstruit, asigurându-se spații de învățământ la standarde europene (7 săli de clasă și 3 laboratoare) și un spațiu pentru dispensarul medical uman, la parter, conform cerințelor actuale de igienă și siguranță în exploatare. La demisolul școlii este amplasată o centrală termică ce deservește toate obiectivele existente în incintă. Aceasta este subdimensionată și odată cu modificarea consumatorilor prin propunerea unor obiective noi în incintă devin necesare măsuri de suplimentare.

2. **OBIECT 2 - Sala de sport școlară**, se va demola sașla de sport existentă și se va reconstrui o clădire nouă, dimensionată și dotată pentru terenul de baschet și terenurile subordonate ca dimensiuni (tenis de câmp, volei etc) și cu anexele specifice (vestiare cu grupuri sanitare pe sexe, cabinet profesor cu gup sanitar propriu, depozitari etc).

3. **OBIECT 3 ± * U GLQL D, se va realiza** funcțional și arhitectural pentru asigurarea tuturor cerințelor fundamentale de calitate conform legislației în vigoare în primul rând fiind eficientizarea energetică prin termoizolarea anvelopei, înlocuirea tâmplăriei etc.

4. **OBIECT 4 ± Teren de sport** adiacent, dimensionat pentru jocul de baschet și celelalte jocuri subordonate ca dimensiuni (tenis, volei), iluminat pe timp de noapte și împrejmuit perimetral,

5. **OBIECT 5 ± Amenajare teren.** Incinta disponibilă, după finalizarea lucrărilor se va sistematiza vertical datorită declivității pronunțate pe direcția S-N și se va amenaja cu alei și trotuare pietonale pentru punerea în legătură a obiectivelor existente ori nou înființate.

6. **OBIECT 6 ± 5 H HOH H [WotU obRedUit** investiției vor fi racordate la utilitățile necesare prin rețele de incintă, până la limita de proprietate sau până la centrala termică.

7. **OBIECT 7 – & (175 \$ / \$ 7 (50 , &** Se vor suplimenta utilajele și echipamentele existente în demisolul Școlii astfel încât, centrala termică existentă să deservească numai școala cu cele 2 tronsoane, iar pentru Grădiniță și pentru Sala de sport se vor monta utilaje și echipamente suplimentare.

Totodată, concomitent cu aceste lucrări, se vor realiza și lucrări de reabilitare și modernizare a drumurilor publice în cartierul Nicolae Bălcescu din Municipiul

Roman, având următoarele rezultate: îmbunătățirea situației actuale a infrastructurii din cartierul Nicolae Bălcescu, asigurarea captării și evacuării apelor pluviale, diminuarea gradului de poluare, îmbunătățirea condițiilor de viață și a standardelor de muncă, intensificarea activității economice, asigurarea siguranței și fluenței traficului existent și prognozat, precum și protejarea traficului pietonal.

Prin implementarea proiectului, se vor crea premisele de dezvoltare educațională, culturală, economică, socială și durabilă a municipiului Roman.

Principalii indicatori tehnico - economici a L L Q Y H V W L L H L

1. 9 D O R D U H D W R W : D O D L Q Y H V W L L H L

Valoarea totală și eligibilă a proiectului (inclusiv T.V.A.) =
16.051.345,97 lei

2. Durata W R W de Realizare a proiectului: 35 luni

3.) L Q D Q D U H D : L Q Y H V W L L H L

Investiția va fi finanțată astfel:

I. 98% din totalul cheltuielilor eligibile ale proiectelor = **15.714.267,70 lei** din Fondul European de Dezvoltare Regională și bugetul de stat = finanțare nerambursabilă;

II. 2% din totalul cheltuielilor eligibile = **337.078,27 lei** din bugetul local al Municipiului Roman

Apreciez ca deosebită oportunitatea de a implementa acest proiect în cadrul Programului Operațional Regional 2014 - 2020, Axa Prioritară 13: "Sprijinirea regenerării orașelor mici și mijlocii", Prioritatea de investiții 9b: "Oferirea de sprijin pentru revitalizarea fizică, economică și socială a comunităților defavorizate din regiunile urbane și rurale", scopul proiectului fiind realizarea lucrărilor de reabilitare, modernizare, extindere și dotare a infrastructurii educaționale, precum și reabilitarea și modernizarea drumurilor publice în cartierul Nicolae Bălcescu din Municipiul Roman.

Deci, recomand adoptarea prezentei hotărâri.

ù H I 6 H U ' M a n a g e m e n t u l P r o i e c t e l o r " ,
3 Y O X , U L Q D